CONVENCIÓN SOBRE LOS HUMEDALES (Ramsar, Irán, 1971)

48ª Reunión del Comité Permanente

Gland, Suiza, 26-30 de enero de 2015

**SC48-23 Rev.1**

**Programa de la Convención sobre comunicación, desarrollo de capacidad, educación, participación y concienciación (CECoP) para 2016-2021**

(versión revisada con áreas clave de resultados)

**Acción solicitada:**

* Se invita al Comité Permanente a examinar y aprobar la propuesta de Resolución relativa al programa de CECoP para 2016-2021.

**Propuesta de Resolución XII.xx**

**Programa de los Humedales y las Personas**

**Programa de la Convención de Ramsar sobre comunicación, desarrollo de capacidad, educación, participación y concienciación (CECoP) para 2016-2021**

1. RECORDANDO que a través de la Resolución X.8 las Partes Contratantes aprobaron el tercer Programa de CECoP para la Convención (para el período 2009-2015) e introdujeron la participación como elemento importante de los programas de CECoP, en reconocimiento de la función que puede ejercer dicha participación para la concienciación, el compromiso y la capacidad;

2. RECONOCIENDO que los interesados en la Convención de Ramsar aceptan cada vez más que las actividades de CECoP deberían ser un elemento central de la aplicación de la Convención a todos los niveles;

3. RECONOCIENDO también que, a fecha de 1 de junio de 2014, 129 Partes Contratantes habían designado Coordinadores gubernamentales de CECoP y 98 Partes habían designado Coordinadores nacionales no gubernamentales de CECoP, pero PREOCUPADA por que esto representa una reducción del número de designaciones desde el trienio anterior y limita así las oportunidades de coordinación de las actividades de CECoP, e incluso la aplicación más general de la Convención;

4. FELICITANDO al 30 % de Partes Contratantes que han informado sobre la ejecución de actividades de CECoP en sus sitios y especialmente a las que las han incorporado en los planes de manejo de humedales, al 66 % de las Partes que han establecido centros de humedales en algunos sitios Ramsar y otros humedales, al 70 % de las Partes que fomentan la participación en la planificación y el manejo de humedales, y al 90 % de las Partes que informaron sobre la celebración del Día Mundial de los Humedales, pero OBSERVANDO el número de Partes que todavía han de realizar avances significativos en muchos de estos ámbitos.

5. EXPRESANDO AGRADECIMIENTO al Grupo Danone por el patrocinio continuo de las actividades de difusión realizadas en el marco de la Convención y particularmente por su apoyo a la campaña anual sobre el Día Mundial de los Humedales;

6. EXPRESANDO RECONOCIMIENTO por la labor realizada por la Secretaría de Ramsar y el Grupo de supervisión de las actividades de CECoP en la elaboración del nuevo programa y por las labores de supervisión de la ejecución del Programa de CECoP llevadas a cabo por dicho Grupo desde 2005;

LA CONFERENCIA DE LAS PARTES CONTRATANTES

7. ADOPTA el *Programa de los Humedales y las Personas para 2016-2021* de la Convención, que figura en el Anexo 1 de la presente Resolución, como instrumento para proporcionar orientaciones a las Partes Contratantes, la Secretaría de Ramsar, las Organizaciones Internacionales Asociadas (OIA) de la Convención, las ONG, las organizaciones comunitarias y otros interesados, respecto de la realización de actividades apropiadas para obtener el compromiso y la cooperación de las personas y permitirles actuar en pro del uso racional de los humedales;

8. CONFIRMA que la presente Resolución y su Anexo contienen las recomendaciones fundamentales de las Resoluciones VII.9, VIII.31 y X.8;

9. CONFIRMA que la presente Resolución contiene el asesoramiento sobre la participación que figura en las Resoluciones VII.8 y VIII.31;

10. SOLICITA al Grupo de supervisión de las actividades de CECoP que continúe supervisando las cuestiones de CECoP en el marco de la Convención y los progresos realizados en la aplicación del Programa de CECoP e informando al respecto, según se establece en la presente Resolución, y siga asesorando al Comité Permanente y a la Secretaría sobre las prioridades en la labor de CECoP en los planos nacional e internacional;

11. REAFIRMA la petición realizada en las Resoluciones anteriores de que todas las Partes Contratantes que todavía no hayan designado Coordinadores gubernamentales y no gubernamentales de CECoP sobre los humedales debidamente cualificados lo hagan con carácter prioritario y comuniquen estos nombramientos a la Secretaría de Ramsar, e INSTA a las Partes a que velen por que los Coordinadores de CECoP sean miembros del Comité Nacional de Ramsar o de Humedales cuando éstos existan;

12. INSTA a todas las Partes Contratantes, como se recomienda en las Resoluciones VII.9, VIII.31 y X.8 y también en el Programa de CECoP para 2016-2021, a formular sus Planes de Acción de CECoP sobre los Humedales (en los planos nacional, subnacional, de cuenca o local) para impulsar actividades prioritarias acordes con las necesidades internacionales, regionales, nacionales y locales, y a proporcionar copias de los mismos a la Secretaría de Ramsar a fin de que otras Partes Contratantes y organizaciones puedan consultarlos;

13. INSTA ENCARECIDAMENTE a todas las Partes Contratantes a que procuren elaborar y ejecutar sus Planes de Acción de CECoP sobre los Humedales y su planificación como parte integrante de sus instrumentos normativos generales de medio ambiente, diversidad biológica, manejo de humedales y de recursos hídricos, educación, salud y reducción de la pobreza; a que los integren en los programas pertinentes, a nivel descentralizado cuando proceda; y a que velen por que se reconozca que las actividades de CECoP sustentan la ejecución efectiva de estas medidas;

14. HACE UN LLAMADO a aquellas partes Contratantes que ya cuentan con planes de CECoP sobre los humedales para que evalúen periódicamente la efectividad de dichos planes, revisen sus prioridades cuando sea necesario, e informen al respecto al Grupo de supervisión de las actividades de CECoP sobre la base de dichas evaluaciones y revisiones;

15. REITERA el llamamiento dirigido a los donantes multilaterales y bilaterales y a patrocinadores del sector privado para que respalden las acciones apropiadas previstas en el Programa de CECoP para 2016-2021 de Ramsar;

16. INSTA a la Secretaría de Ramsar a que asista en el refuerzo de las capacidades de los Coordinadores de CECoP, entre otros, mediante el suministro de formación, juegos de materiales y modelos, por ejemplo, para los planes de acción de CECoP y para la capacitación en CECoP;

17. RECONOCE que cada vez cobra mayor protagonismo la celebración del Día Mundial de los Humedales en un número mayor de países, e INSTA a las Partes Contratantes a que continúen aprovechando esa ocasión, o empiecen a utilizarla, para llamar la atención sobre sus logros y sus retos continuos respecto de la conservación y el uso racional de los humedales;

18. ALIENTA a las Partes Contratantes que tengan o prevean tener centros y servicios conexos de educación sobre los humedales a apoyar el desarrollo de esos centros para que se conviertan en lugares clave para el aprendizaje y la capacitación sobre los humedales y las actividades de CECoP relativas a los mismos, y a respaldar su participación en la red mundial de tales centros en el marco del programa Wetland Link International del Wildfowl & Wetlands Trust, WWT (Reino Unido);

19. ALIENTA TAMBIÉN a las Partes Contratantes a que empleen y apoyen las capacidades de los Centros Regionales Ramsar para la formación sobre humedales en sus respectivas regiones;

20. INVITA a las Organizaciones Internacionales Asociadas (OIA) de Ramsar y a otras organizaciones con las que la Secretaría de Ramsar mantiene acuerdos de colaboración a que respalden la ejecución del Programa de CECoP de Ramsar en los planos mundial, regional, nacional o local, según sea procedente en función de los expertos, redes, capacidades y recursos con que cuenten; e

21. INSTA a aquellas Partes con otros idiomas nacionales y locales distintos de los tres idiomas oficiales de la Convención a que consideren la posibilidad de traducir las orientaciones y los lineamientos clave de Ramsar a dichos idiomas, a fin de que esos materiales estén disponibles de manera más amplia.

**Anexo 1**

**Programa de los Humedales y las Personas para 2016 – 2021**

**Programa de la Convención de Ramsar sobre comunicación, desarrollo de capacidad, educación, participación y concienciación (CECoP) para 2016-2021**

**Antecedentes**

Este es el cuarto Programa de CECoP de la Convención y estará vigente durante un período de seis años. Se ha elaborado en conjunción con el cuarto Plan Estratégico de la Convención adoptado en la COP12 y en consonancia con ese documento. Reemplaza a los anexos de las Resoluciones VII.9, VIII.31 y X.8. La explicación de los principales términos asociados a este Programa, incluidos los de comunicación, educación, participación, concienciación y desarrollo de capacidad, se puede consultar en el Apéndice 1.

La promoción del valor de los humedales y sus servicios de los ecosistemas y el apoyo a las Partes Contratantes con orientaciones de alta calidad para el manejo racional de los humedales tienen crucial importancia para la Convención de Ramsar. La Convención considera que la comunicación, el desarrollo de capacidad, la educación, la participación y la concienciación son procesos fundamentales para constituir un grupo de interesados bien informado, aumentar el número de promotores y desarrollar la capacidad de los principales interesados directos para participar en el uso racional de los humedales. El compromiso de las Partes Contratantes durante el último trienio se examina con cierto detalle en el DOC.14 de la COP11 de Ramsar. La Convención recomienda que la comunicación, el desarrollo de capacidad, la educación, la participación y la concienciación se empleen en todas las esferas y a todos los niveles: el presente programa ofrece un conjunto de estrategias destinadas a orientar la aplicación de esa recomendación.

El Programa de CECoP se basa en la hipótesis fundamental de que las medidas que se adopten a raíz de su aplicación darán lugar a un aumento del número de “actores” que se transformen en agentes, embajadores o promotores de la Convención sobre los Humedales y sus principios. Por tanto, el apoyo al Programa de CECoP debería considerarse como una inversión destinada a ayudar a los responsables de la adopción de decisiones y a movilizar medidas a escala local y nacional encaminadas a lograr la conservación y el uso racional de los humedales para apoyar el cumplimiento del Plan Estratégico de Ramsar para 2016-2021.

**Visión**

La visión del Programa de CECoP de la Convención de Ramsar es:

“Que la gente pase a la acción en pro del uso racional de los humedales”

**Estrategias y áreas clave de resultados para hacer realidad la Visión**

El Programa determina las necesidades que es preciso satisfacer para hacer realidad la visión mediante ocho estrategias y los resultados que deberían alcanzarse en 38 áreas clave de resultados (ACR).

**Estrategias**

Estrategia 1 Garantizar el liderazgo en apoyo de la aplicación eficaz del Programa mediante la facilitación de mecanismos institucionales, la constitución de un Equipo nacional de ejecución, el establecimiento de redes pertinentes y el apoyo a las mismas.

Estrategia 2 Integrar los procesos de CECoP en todos los niveles de formulación, planificación y ejecución de políticas de la Convención.

Estrategia 3 Brindar apoyo a la conservación y el manejo efectivos de la red de sitios Ramsar elaborando documentos de orientación y conocimientos especializados sobre los humedales y los servicios de los ecosistemas que prestan y facilitando el acceso a ellos.

Estrategia 4 Desarrollar la capacidad individual y colectiva de las personas con responsabilidad directa en la aplicación de Ramsar.

Estrategia 5 Elaborar y apoyar plataformas participativas de gobernanza en materia de humedales con la participación de múltiples interesados a los niveles apropiados para garantizar un manejo integrado de los humedales.

Estrategia 6Ejecutar programas, proyectos y campañas dirigidos a diversos sectores de la sociedad con miras a aumentar la conciencia, la apreciación y la comprensión de los humedales y los servicios de los ecosistemas que ofrecen como un medio para hacer frente a los factores que impulsan la pérdida y degradación de los humedales y fomentar la designación de nuevos sitios Ramsar.

Estrategia 7 Reconocer y apoyar el papel que desempeñan los centros de humedales y otros centros ambientales como catalizadores y principales agentes de las actividades que promueven los objetivos de Ramsar.

Estrategia 8 Apoyar la elaboración y distribución de materiales educativos que aumenten la conciencia acerca de los valores de los humedales y los servicios de los ecosistemas que prestan, para su uso en los entornos de enseñanza oficial, en los sitios Ramsar y por todos los actores de Ramsar.

La ejecución del Programa debe estar a cargo de una serie de órganos competentes y asociados de la Convención, entre los que se incluyen los siguientes:

AA: Autoridad Administrativa de cada país, incluidos los Coordinadores Nacionales de la AA

CECoP: Coordinadores Nacionales de CECoP de la Convención, tanto gubernamentales como no gubernamentales

CNR: Comités Nacionales de Ramsar o Comités Nacionales de Humedales (u órganos equivalentes), en caso de que existan

SecRam: Secretaría de la Convención de Ramsar

GECT Grupo de Examen Científico y Técnico de Ramsar

OIA: Organizaciones Internacionales Asociadas, actualmente BirdLife International, el Instituto Internacional de Gestión de Recursos Hídricos (IWMI), la IUCN, Wetlands International y el Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF)

CCR: Centros Regionales de Ramsar, refrendados por la Convención como Iniciativas Regionales de Ramsar

AS: Manejadores de sitios

CEH: Centros educativos o centros de visitantes de humedales

SP: Organizaciones del sector privado cuyas actividades afectan directa o indirectamente a los humedales

OSC: Organizaciones de la sociedad civil tales como organizaciones no gubernamentales (ONG) nacionales y locales, y organizaciones de la comunidad

Esta es una lista indicativa de los actores fundamentales que puede cambiar durante el período que abarca el Programa y que, sin duda, varía en mayor o menor medida entre los distintos países. Se indican los encargados de la ejecución que se sugieren para cada ACR, a modo de guía general para los actores que podrían contribuir al logro de los resultados, mediante las siglas y abreviaturas de la lista anterior, por ejemplo {AA}.

**Áreas clave de resultados**

Estrategia 1 Garantizar el liderazgo en apoyo de la aplicación eficaz del Programa mediante la facilitación de mecanismos institucionales, la constitución de un equipo de ejecución cualificado, el establecimiento redes pertinentes y el apoyo a las mismas.

1.1 Las Partes Contratantes nombran personas debidamente cualificadas para cumplir las funciones de Coordinadores Nacionales de CECoP gubernamentales y no gubernamentales (véase el Apéndice 2) e informan de ello a la Secretaría de Ramsar. {AA}

1.2 Se establecen Comités Nacionales de Ramsar o de Humedales para colaborar con los departamentos e instituciones gubernamentales pertinentes a fin de que se tengan en cuenta los humedales y los servicios de los ecosistemas en sus actividades. {AA}

1.3 Se incorporan Coordinadores Nacionales (AA, CECoP y GECT) como miembros de los Comités Nacionales de Ramsar o de Humedales, de existir éstos. {AA, CNR}

1.4 Se establecen, con apoyo a nivel mundial y nacional, redes de correo electrónico que conectan y sirven de apoyo a las Autoridades Administrativas, los Coordinadores Nacionales, los manejadores de sitios y otros encargados de la ejecución de Ramsar. {SecRam, AA, GECT, OIA}

1.5 Se entablan y mantienen relaciones con las organizaciones que puedan brindar apoyo a los objetivos de Ramsar gracias a sus conocimientos especializados, recursos humanos o financiación. {SecRam, AA, OIA}

1.6 Se evalúan periódicamente la eficacia de las estrategias, especialmente las relativas a la elaboración y distribución de material educativo y sobre el manejo de humedales, y el éxito de las campañas realizadas en el marco del Día Mundial de los Humedales a la hora de generar un cambio en los comportamientos, la normativa y las prácticas. {SecRam, AA, CNR, Coordinadores Nacionales}

Estrategia 2 Integrar los procesos de CECoP en todos los niveles de formulación, planificación y ejecución de políticas de la Convención.

2.1 Se aplican conocimientos especializados en CECoP en la elaboración de orientaciones por los órganos de la Convención, incluidos el Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT) y el Comité Permanente (CP). {SecRam, GECT}

2.2 Se desarrollan planes de comunicación sobre humedales (CECoP) al nivel adecuado (nacional, de cuenca o de sitio) para brindar apoyo a los encargados de la ejecución de Ramsar. {AA, CNR, OSC}

2.3 Cuando corresponda, se integran las actividades de CECoP sobre humedales en la normativa y la planificación nacional de interés para los humedales. {AA, CECoP, CNR}

2.4 Se aplican estrategias de CECoP en la planificación del manejo al nivel de cuencas y sitios. {GECT, AA, CNR, CECoP, AS, OSC}

Estrategia 3 Brindar apoyo a los encargados de la ejecución de Ramsar, especialmente los que desempeñan una función directa en el manejo de los sitios, elaborando documentos de orientación y conocimientos especializados sobre los humedales y los servicios de los ecosistemas que prestan y facilitando el acceso a ellos.

3.1 Se elaboran materiales adecuados de orientación que apoyan y alientan el uso racional de los humedales para su uso en los sitios Ramsar y otros humedales y por las redes de humedales. {SecRam, GECT, OIA, OSC}

3.2 Se mantienen sitios web, incluido el de la Convención, para el intercambio de información y recursos, en particular una plataforma en línea para el intercambio de información y experiencias entre los Coordinadores Nacionales de CECoP. {SecRam, GECT, AA}

3.4 Se promocionan sitios Ramsar y otros humedales apropiados como “sitios de demostración” del principio de uso racional y estos sitios se equipan debidamente en cuanto a capacidad, letreros y materiales explicativos. {AA, CECoP, OIA, OSC}

3.5 Se reúnen historias y materiales de CECoP y se intercambian por conducto de la Secretaría para ilustrar el modo en que las actividades de CECoP mejoran el manejo de los humedales. {SecRam, CECoP}

3.6 Se garantiza la colaboración en materia de CECoP con otros convenios y convenciones, las OIA de Ramsar, otras ONG, los organismos de las Naciones Unidas y otras entidades mediante el intercambio de experiencias de CECoP y el fomento de las sinergias. {SecRam, OIA, OSC}

Estrategia 4 Desarrollar la capacidad individual y colectiva de las personas con responsabilidad directa en la aplicación de Ramsar.

4.1 Se apoya a los manejadores de los sitios para que incorporen la comunicación, la educación, la participación y la concienciación en sus planes de manejo. {SecRam, GECT, AA, CECoP, AS, CCR, OSC}.

4.2 Se evalúan las necesidades y capacidades actuales de los manejadores de sitios de humedales y de los Coordinadores Nacionales y los resultados se utilizan para definir las prioridades de formación y desarrollo de capacidad a nivel regional y nacional. {SecRam, GECT, AA, CECoP, AS, CCR}

4.3 Se facilitan recursos para producir materiales adecuados de formación y desarrollo de capacidad sobre el manejo de humedales y para llevar a cabo las actividades prioritarias de formación y desarrollo de capacidad señaladas en el apartado 4.2. {SecRam, AA, CECoP, GECT, AS, CCR, OSC}

4.4 La red de Centros Regionales Ramsar que trabajan siguiendo normas acordadas (como los materiales examinados por otros expertos) cuenta con apoyo para realizar actividades de desarrollo de capacidad destinadas a los manejadores de sitios, los Coordinadores Nacionales y otros interesados pertinentes. {SecRam, CCR, GECT}

4.5 Se establecen alianzas con instituciones de enseñanza terciaria y otras organizaciones pertinentes para apoyar la elaboración y transmisión de materiales y programas de formación y desarrollo de capacidad sobre el manejo de humedales. {SecRam, GECT, CCR, OSC, SP}

Estrategia 5 Elaborar y apoyar mecanismos dirigidos a garantizar la participación de múltiples interesados directos en el manejo de los humedales**.**

5.1 La participación de los principales interesados directos es utilizada por los manejadores de sitios y otros como proceso eficaz para la selección de sitios Ramsar y el manejo de todos los humedales, incluso a nivel de cuenca hidrográfica. {AA, AS, CECoP, OSC}

5.2 En el manejo de los humedales se da alta prioridad a la participación de los grupos de interesados directos que tengan vínculos culturales, espirituales, consuetudinarios, tradicionales, históricos y socioeconómicos con los humedales o de las comunidades que dependan de los humedales para su subsistencia. {AA, AS, CECoP, OSC}

5.3 Los conocimientos sobre humedales de las comunidades indígenas y locales se respetan y se integran en los planes de manejo de los sitios. {AA, AS, OSC}

5.4 Se alienta la participación comunitaria en los humedales mediante programas de voluntariado que apoyan la consecución de los objetivos de manejo. {AA, AS, OSC}

5.5 Se buscan y entablan alianzas con el sector privado, con inclusión de sectores no tradicionales y aquellos cuyas actividades ejercen una influencia importante sobre el uso racional de los humedales. {AA, CNR, AS, SP}

Estrategia 6Ejecutar programas, proyectos y campañas dirigidos a diversos sectores de la sociedad con miras a aumentar la conciencia, la apreciación y la comprensión de los humedales y los servicios de los ecosistemas que ofrecen.

6.1 Se ejecutan programas, proyectos y campañas, incluido el Día Mundial de los Humedales, en colaboración con diversos asociados con miras a aumentar la conciencia, crear apoyo comunitario y promover enfoques y actitudes de administración responsable de los humedales. {SecRam, AA, CNR, CECoP, AS, OIA, CCR, SP, OSC}

6.2 Aumenta la conciencia acerca de los valores monetarios y no monetarios de los humedales y sus servicios de los ecosistemas y mejora la comprensión de los beneficios que ofrecen los humedales. {SecRam, GECT, AA, CECoP, AS}

6.3 Se crean o se mantienen fototecas, vídeos promocionales y otras herramientas similares en apoyo de la concienciación y la apreciación respecto de los humedales y los servicios de los ecosistemas que prestan. {SecRam, AA, CECoP}

6.4 Se colabora con los medios de comunicación, incluidas las redes sociales, para promover el uso racional y el reconocimiento de los servicios de los ecosistemas de los humedales entre los responsables de la adopción de decisiones, los principales usuarios de los humedales y el gran público. {SecRam, AA, CECoP}

Estrategia 7 Reconocer y apoyar el papel que desempeñan los centros de humedales y otros centros ambientales como catalizadores y principales agentes de las actividades que promueven los objetivos de Ramsar.

7.1 Se establecen centros educativos o centros de visitantes de humedales en todos los países. {AA, OIA, CEH}

7.2 Los Coordinadores Nacionales de CECoP se comunican directamente con los centros educativos o centros de visitantes de humedales para respaldar la difusión de los mensajes de Ramsar. {AA, CECoP, CEH}

7.3 Los centros educativos o centros de visitantes de humedales están conectados a nivel nacional e internacional a través de Wetland Link International (WLI) y otros mecanismos como medio de obtener acceso a conocimientos especializados mundiales y nacionales en materia de CECoP y de compartir experiencias y recursos. {AA, CECoP, CEH}

7.4 Se establecen alianzas con otros centros educativos que podrían desempeñar un papel en la promoción de los humedales y los objetivos de Ramsar. {AA, CECoP, CEH}

Estrategia 8 Apoyar la elaboración y distribución de materiales educativos que aumenten la conciencia acerca de los valores de los humedales y los servicios de los ecosistemas que prestan, para su uso en los entornos de enseñanza oficial, en los sitios Ramsar y por todos los actores de Ramsar.

8.1 Se elaboran, promocionan y distribuyen al público destinatario pertinente materiales educativos sobre humedales que aumentan la conciencia acerca de los valores de los humedales y sus servicios de los ecosistemas. {GECT, AA, CECoP, CEH}

8.2 Las instituciones de enseñanza terciaria, especialmente las que cuentan con programas de agua y humedales, contribuyen a la producción de materiales educativos específicos sobre humedales. {GECT, AA, CECoP, CEH}

8.3 En los materiales educativos sobre humedales se incorporan los conocimientos y las prácticas culturales y tradicionales sobre humedales. {CEH, CECoP}

8.4 Los mensajes fundamentales sobre los humedales y los servicios de los ecosistemas que prestan se examinan periódicamente mediante el diálogo con todos los actores de Ramsar y los comentarios que éstos proporcionan.

**Apéndice 1**

**Definiciones y principios en los que se basa el Programa de CECoP**

En la ejecución de este Programa, es importante que las Partes Contratantes y otros grupos interesados entiendan por igual el significado de los conceptos en que se basa el acrónimo CECoP. **Comunicación, desarrollo de capacidad, educación, participación** y **concienciación**: todos ellos son procesos que pueden servir para fines específicos y para que los destinatarios concretos del Programa de CECoP logren alcanzar sus objetivos.

A continuación se indican las definiciones y los principios que se han utilizado en la elaboración del presente programa y que se han extraído de fuentes reconocidas y de los profesionales en este campo. Las fuentes se indican al final del Apéndice.

**Definiciones**

**Comunicación**: en el marco de la Convención de Ramsar, puede definirse como el proceso de interacción entre los interesados destinado a intercambiar información, conocimientos y aptitudes sobre el uso racional de los humedales a fin de velar por que todos ellos puedan tomar decisiones con conocimiento de causa.

**Desarrollo de capacidad:** también denominado **creación de capacidad**, hace referencia al cambio institucional. Es un proceso por el cual las personas, los grupos, las organizaciones, las instituciones y los países desarrollan, mejoran y organizan los sistemas, recursos y conocimientos de que disponen para mejorar su capacidad, tanto individual como colectiva, de ejecutar las funciones, resolver los problemas y alcanzar los objetivos (OCDE, 2006).

**Educación:** proceso que puede informar, motivar y habilitar a la gente para respaldar la conservación de los humedales, no solo promoviendo cambios en la conducta de las personas, las instituciones, las empresas y los gobiernos, sino también introduciendo cambios en su estilo de vida. Puede tener lugar tanto en entornos oficiales como oficiosos. La educación, en el sentido más amplio, es un proceso permanente.

**Formación:** proceso de aumentar o fortalecer conocimientos, aptitudes, actitudes y comportamientos específicos de una persona que pueden aprovecharse en el lugar de trabajo. Puede tener lugar tanto en entornos oficiales como oficiosos.

**Concienciación:** labor de promoción y fijación de una agenda que permite a los integrantes del grupo destinatario comprender el motivo de que sea tan importante ocuparse de las cuestiones relacionadas con los humedales y lo que pueden hacer para mejorar la situación de que se trate. Es una fuerza constructiva y con posibilidades catalizadoras dirigida, en última instancia, a estimular al grupo destinatario (que puede incluir multitud de interesados) para que actúe en pro del uso racional de los humedales (basado en Sayer, 2006).

**Participación:** implicación activa de los “interesados directos” en la práctica común de desarrollo, ejecución y evaluación de estrategias y medidas encaminadas al uso racional de los humedales. Los niveles y las clases de participación pueden ser muy variables, dependiendo del contexto específico y de las decisiones de los individuos, los grupos y las instituciones que dirigen el proceso. En el Cuadro 1 figura una lista indicativa de la gama de posibles niveles y tipos de participación.

**Cuadro 1: Niveles de participación**

**Automovilización**

En este modelo, las personas participan adoptando iniciativas destinadas a cambiar los sistemas independientemente de las instituciones externas. Refuerzan los contactos con las instituciones externas para conseguir los recursos y el asesoramiento técnico que necesitan, pero mantienen el control de los recursos empleados. La automovilización puede extenderse si los gobiernos y las ONG proporcionan un entorno propicio de apoyo. Tanto si esa movilización iniciada por cuenta propia cuestiona las distribuciones existentes de riqueza y poder como si no lo hace, tiende a fomentar el sentido más duradero de “propiedad” en los resultados.

**Participación interactiva**

Las personas participan en análisis conjuntos, la elaboración de planes de acción, y la formación o el fortalecimiento de las instituciones locales. La participación podría considerarse como un derecho inherente, no sólo como un medio de alcanzar las metas del proyecto. En este proceso intervienen metodologías interdisciplinarias que tratan de descubrir perspectivas diversas y utilizan procesos de aprendizaje sistémicos y estructurales. Al mismo tiempo que los grupos toman el control de las decisiones locales y determinan cómo se van a utilizar los recursos disponibles, a menudo sienten un creciente interés por el mantenimiento de las estructuras o las prácticas.

**Participación funcional**

A menudo, las autoridades competentes consideran la participación principalmente como un medio para alcanzar los objetivos del proyecto, especialmente a unos costos reducidos. Las personas podrían participar formando grupos destinados a satisfacer objetivos predeterminados relacionados con el proyecto. Puede que esa participación sea interactiva y esté relacionada con la adopción compartida de decisiones, pero habitualmente suele comenzar cuando las autoridades ya han adoptado las decisiones más importantes.

**Participación para obtener incentivos materiales**

Las personas pueden participar contribuyendo con recursos, por ejemplo, trabajo, a cambio de alimentos, dinero en efectivo u otros incentivos materiales. Los agricultores podrían proporcionar, por ejemplo, los terrenos y el trabajo, sin participar directamente en la experimentación o el proceso de aprendizaje. No resulta extraño que ello se denomine ‘participación’ en un sentido amplio, pero en este caso las personas, por regla general, no tienen ningún interés en continuar con las tecnologías o las prácticas cuando se terminan los incentivos.

**Participación por consulta**

Las personas participan mediante consultas o respondiendo a preguntas. Las autoridades del proyecto definen problemas y procesos de recopilación de información y, de ese modo, suelen controlar el análisis de las respuestas. Los procesos consultivos de este tipo no implican que se vaya a compartir con los participantes la adopción de decisiones, y el personal del proyecto no está obligado, o no se siente obligado, a plasmar en los proyectos las opiniones de las personas.

**Participación pasiva o participación mediante la recepción de información**

Las personas participan recibiendo información acerca de las decisiones adoptadas o de los hechos ocurridos. Suele estar más dirigida a los anuncios realizados por una administración o el manejo de un proyecto que a prestar atención activa a las ideas y las respuestas de las personas. La información sólo tiende a compartirse entre los profesionales de los proyectos.

**Participación manipuladora**

En este extremo, la participación consiste simplemente en una pretensión, con representantes “del pueblo” en las juntas oficiales, pero sin haber sido elegidos y carentes de poder.

Adaptado de: *Participation in Strategies for Sustainable Development*, Environmental Planning Issues No. 7, mayo de 1995 por Stephen Bass, Barry Dalal-Clayton y Jules Pretty, Grupo de Planificación Ambiental, Instituto Internacional para el Medio Ambiente y el Desarrollo.

**Principios**

El juego de materiales de CECoP elaborado para los Coordinadores Nacionales del CDB presenta el programa de CECoP como un instrumento para entablar y gestionar con eficacia un diálogo entre múltiples interesados encaminado a planificar y aplicar la normativa. Estos procesos, gestionados adecuadamente (es decir, mediante una aplicación activa y eficaz de los *principios* de comunicación, educación, participación y concienciación), generan un sentimiento de responsabilidad sobre los problemas. Los principios que se indican a continuación no constituyen una lista exhaustiva, sino que se ofrecen con la intención de ayudarle a formular estrategias en su contexto particular.

**Principios de comunicación**

Algunos principios generales esenciales para la comunicación son:

* La comunicación eficaz exige confianza entre las partes o, *como mínimo*, respeto mutuo; por consiguiente, en primer lugar debe conocer a su público.
* La comunicación eficaz depende de la claridad y la sencillez: evite utilizar jerga y palabras especializadas; comunique la información poco a poco; preséntela de distintas formas y utilice múltiples técnicas de comunicación.
* Tenga claro su objetivo y conozca el tema; esté preparado para defender sus argumentos con historias o hechos.
* Uno de los obstáculos principales para la comunicación lo originan nuestras propias ideas y opiniones: escuche el mensaje real, no se deje llevar por sobreentendidos.
* El mensaje es el que recibe el destinatario, no el que emite quien lo presenta.
* Recibir reacciones y transmitirlas es uno de los elementos cruciales de una comunicación eficaz. Como sucede con cualquier otra actividad, hay competencias específicas que pueden mejorar la transmisión de reacciones, y saber escuchar es una competencia fundamental.
* Elabore métodos prácticos y útiles para fomentar las reacciones.
* Convencer sobre nuevas ideas es un proceso lento y laborioso previo a la aplicación de dichas ideas.

**Principios de desarrollo de capacidad y educación**

* El desarrollo de la capacidad se lleva a cabo a nivel individual o de grupo y no se puede imponer: es imposible desarrollar la capacidad de los demás, se trata de un proceso interno.
* Los adultos tienen muchas más posibilidades de rechazar información que contradiga sus experiencias vitales o sus creencias (Sayers, 2006).
* Cada uno aprende de forma distinta: el desarrollo de la capacidad exige múltiples estrategias, métodos y técnicas para atender múltiples necesidades.
* Una gran influencia sobre el desarrollo de la capacidad procede del entorno: cree un entorno de aprendizaje estimulante.
* Los adultos, especialmente, necesitan comprender la idea general para reconocer el valor de cada dato que reciben.
* Establezca conexiones entre la información recibida y los conocimientos previos.
* Obtener la reacción de los participantes es vital para que la creación de capacidad sea eficaz.

**Principios de participación**

* Aliente la participación activa de los interesados en la selección y el manejo de los sitios Ramsar y otros humedales.
* Al examinar la participación de los interesados, se recomienda seleccionar atentamente el nivel de participación adecuado. Véase el Recuadro 1: Niveles de participación.
* Es necesario crear, según proceda, el sistema jurídico, normativo e institucional que facilite la participación de los interesados en la adopción de decisiones a nivel nacional y local sobre el uso racional de los humedales.
* El uso racional de los humedales es sinónimo de beneficios mutuos para los humedales y para el bienestar humano; esto no se puede lograr sin la participación de los interesados.
* Los conocimientos tradicionales y la experiencia en los sistemas de humedales deberían utilizarse como ayuda para su manejo, pues complementan los conocimientos científicos.
* La participación de las comunidades indígenas y locales que tengan un interés cultural, espiritual, histórico o económico en un humedal determinado forma parte integrante del desarrollo de sistemas de manejo sostenible.
* La participación fomenta la concienciación, los conocimientos y las competencias para el manejo en el futuro.
* Velar por la participación de los interesados incrementa su compromiso y su sentido de la propiedad.

**Principios de concienciación**

* Velar por el aumento de la conciencia sobre una cuestión o un desafío relativos a un humedal específico no significa simplemente informar a las personas, sino establecer una conexión con las creencias y las convicciones de esas personas.
* La concienciación no impulsa necesariamente a las personas a tomar medidas para el uso racional de los humedales. El cambio duradero exige competencias y también incentivos para cambiar.
* El proceso para que las personas tomen medidas en favor del uso racional de los humedales consta de siete fases:

1. Conocimiento - el grupo destinatario sabe que hay un problema;
2. Deseo - el grupo destinatario se imagina un futuro distinto;
3. Competencias - el grupo destinatario sabe lo que debe hacer para alcanzar ese futuro;
4. Optimismo - el grupo destinatario confía en que logrará el éxito o está convencido de ello;
5. Facilitación - el grupo destinatario tiene los recursos y la infraestructura de apoyo necesarios para actuar;
6. Estimulación - el grupo destinatario recibe estímulos convincentes que lo impulsan a actuar; y
7. Refuerzo - el grupo destinatario recibe mensajes periódicos que refuerzan los mensajes originales (Robinson, 1998; citado en: Sayers, 2006).

* Mantenga un grupo destinatario lo más específico posible: cuanto más específico, más influencia logrará sobre él.
* El proceso desde la concienciación de las personas hasta que estas actúan en pro del uso racional de los humedales exige tareas continuas de planificación, supervisión, evaluación y facilitación.

**Los principios se basan en las fuentes siguientes:**

Castello, Riccardo Del y Paul Mathias Braun, (2006). *Framework on Effective Rural Communication for Development*. Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). Roma, 2006.

CDB, UNESCO, Commission on Education and Communication, IUCN, (sin año). *Mainstreaming Biological Diversity. The role of communication, education and public awareness*. (http://cmsdata.iucn.org/downloads/cec\_mainstreaming\_biological\_diversity\_cepa\_eng.pdf).

Hesselink, Frits, Wendy Goldstein, Peter Paul van Kempen, Tommy Garnett y Jinie Dela, (2007). *Communication, Education and Public Awareness (CEPA). A toolkit for National Focal Points and NBSAP coordinators* (Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica e IUCN): Montreal (Canadá).

Gevers, Ingrid y Esther Koopmanschap, (2012). *Enhancing the Wise Use of Wetlands. A Framework for Capacity Development. Centre for Development Innovation, Wageningen University & Research Centre*. ISBN 978-94-6173-406-8. http://www.ramsar.org/pdf/cop11/doc/cop11-doc34-e-capacity.pdf

Lucas, Robert W. (2003). *The creative training idea book: inspired tips and techniques for engagingand effective learning*. Library of Congress Cataloging-in-Publication Data. ISBN 0-8144-0733-1.

OCDE, (2006). *DAC Guidelines and Reference Series, Applying Strategic Environmental Assessment: Good Practice Guidance for Development Co-operation*, OCDE, París.

Sayers, Richard.(2006). *Principles of awareness-raising: Information literacy, a case study*. Bangkok: UNESCO Bangkok, 2006. 124 páginas. 1. Information literacy. 2. Public awareness. ISBN 92-9223-082-4. Disponible en: <http://unesdoc.unesco.org/images/0014/001476/147637e.pdf>.

**Apéndice 2**

**Funciones y responsabilidades de los Coordinadores Nacionales de CECoP**

1. En la Resolución IX.18, que se adoptó en la COP9 en noviembre de 2005, las Partes encargaron al Comité Permanente que, en su 34ª Reunión, creara un Grupo de supervisión de las actividades de CECoP, una de cuyas tareas principales consistiría en aclarar las amplias funciones que desempeñan los dos Coordinadores Nacionales de CECoP (el gubernamental y el no gubernamental) designados por cada Parte. (Toda la información sobre la labor del Grupo de supervisión de las actividades de CECoP puede consultarse en http://www.ramsar.org/outreach\_oversight\_panel.htm.)

2. Las funciones y responsabilidades de los Coordinadores Nacionales de CECoP se examinaron en la primera reunión del Grupo de supervisión de las actividades de CECoP, celebrada en mayo de 2006, y fueron aprobadas por la 35ª Reunión del Comité Permanente. El texto que figura a continuación refleja las deliberaciones del Comité y debería ser utilizado por las Partes para orientar sus decisiones sobre la designación, las funciones y las responsabilidades de sus Coordinadores Nacionales de CECoP.

3. A continuación figuran los fundamentos para la designación de los Coordinadores Nacionales de CECoP y los factores principales que deben tomar en cuenta las Partes Contratantes:

* Es importante que se designe a los dos Coordinadores Nacionales de CECoP, ya que aportan conocimientos distintos al Programa de CECoP; a ese respecto, los Coordinadores Nacionales de CECoP no gubernamentales en muchos casos participan más activamente a nivel comunitario.
* La designación de un representante de una ONG activa fomenta el compromiso de los miembros de esta con la participación en el Programa de CECoP, otorga un reconocimiento a su labor y a menudo puede aportar fondos adicionales a un programa de CECoP.
* Aunque es preferible que el Coordinador Nacional gubernamental sea un experto en CECoP, cabe reconocer que muchas Partes tal vez no deseen designar a una persona externa a su Autoridad Administrativa, lo que a menudo trae consigo que la persona designada no sea en sí experta en CECoP.
* Es lamentable que algunas Partes Contratantes cambien al Coordinador Nacional gubernamental con bastante frecuencia, ya que ello obstaculiza la continuidad del programa de CECoP. A menudo, en el caso de algunas Partes, el Coordinador Nacional no gubernamental es el representante que permanece más tiempo en funciones.
* Es importante que los dos Coordinadores Nacionales estén de acuerdo y colaboren en el programa de CECoP en su país.
* Es importante que los Coordinadores Nacionales sean miembros clave del Comité Nacional de Ramsar o de Humedales, en el caso de que existan, y que estén en contacto con otros miembros clave de la Autoridad Administrativa, tales como el Contacto Diario y el Coordinador Nacional del GECT.
* Es importante que la Autoridad Administrativa consulte a los Coordinadores Nacionales de CECoP cuando responda a las preguntas sobre CECoP en los informes nacionales que se presentarán a las Conferencias de las Partes.

**4. En última instancia, la labor de cada Parte Contratante consiste en llegar a un acuerdo sobre las funciones y responsabilidades concretas de los Coordinadores Nacionales de CECoP designados. Esas funciones y expectativas deben reflejar la capacidad de actuar a distintos niveles y los recursos de que disponen los individuos que ocupan los cargos. Las Partes Contratantes deberían proporcionar información a los posibles Coordinadores Nacionales sobre el tiempo que necesitarán, previsiblemente, para desempeñar sus funciones y responsabilidades.**

5. **Propuesta de las principales funciones y responsabilidades de los Coordinadores Nacionales de CECoP**. En el marco de la creación de un entorno favorable en el que los planificadores y profesionales de CECoP en el ámbito de los humedales puedan llevar a cabo su labor, los Coordinadores Nacionales deberían hacer lo siguiente:

* encabezar iniciativas con el fin de elaborar y ejecutar un Plan de Acción de CECoP sobre los humedales al nivel adecuado (nacional, subnacional o local) como se describe en la presente Resolución y su Programa anexo;
* ser los principales puntos de contacto en cuestiones relacionadas con la CECoP: a) entre la Secretaría y la Parte Contratante, y b) entre Partes Contratantes;
* ser miembros clave de los Comités Nacionales de Ramsar o de Humedales (si existen dichos organismos) o estructuras nacionales similares;
* contribuir a la ejecución práctica de las actividades de CECoP a escala nacional y a la presentación de informes nacionales sobre las actividades de CECoP en las Conferencias de las Partes de Ramsar;
* garantizar un perfil público de alto nivel y positivo de la Convención de Ramsar y sus objetivos de conservación y uso racional;
* ser portavoces activos de las actividades de CECoP en el ámbito de los humedales; y
* establecer y mantener cualesquiera contactos, redes, estructuras y mecanismos necesarios para garantizar la transmisión eficaz de información entre los agentes pertinentes a todos los niveles y en todos los sectores.

**Apéndice 3**

**Posibles grupos destinatarios e interesados directos en el**

**Programa de los Humedales y las Personas de la Convención sobre los Humedales**

1. Existe un gran número de posibles grupos destinatarios de este Programa de CECoP que quedan comprendidos en la categoría general de “comunidad general” o “sociedad civil”. En el presente Apéndice se determinan 27 subgrupos de la sociedad civil que pueden influir de manera significativa e inmediata en el estado y la sostenibilidad a largo plazo de los humedales.

2. Se insta a las Partes Contratantes y otros a que, durante la planificación y ejecución de las actividades de CECoP, tomen en consideración el presente Apéndice en relación con su situación respectiva a fin de determinar los grupos destinatarios de mayor prioridad.

3. Una hipótesis fundamental del Programa de CECoP es que las medidas que se adopten en respuesta darán como resultado un número cada vez mayor de “actores” que se transformen en agentes, embajadores o promotores de la Convención sobre los Humedales y los principios cuya aplicación se promueve. El respaldo al Programa de CECoP se ha de considerar, pues, como una inversión dirigida a ayudar a los encargados de la toma de decisiones y a movilizar acciones en el plano local y nacional conducentes a hacer realidad la conservación y el uso racional de los humedales.

**A. ADMINISTRACIONES PÚBLICAS DE TODOS LOS NIVELES**

|  |  |
| --- | --- |
| **Destinatarios** | **Justificación de la participación** |
| Encargados de formular políticas ambientales y planificadores del medio ambiente de los gobiernos locales, administradores gubernamentales provinciales y nacionales | Al ser responsables decisorios fundamentales en los planos local, subregional y nacional, sus acciones pueden influir positiva o negativamente en los humedales a escala local o de cuenca de captación o hidrográfica. |
| Manejadores de sitios de humedales (guardas, vigilantes, etc.) de gobiernos locales, provinciales o nacionales, incluidas las autoridades encargadas de las cuencas de captación o hidrográficas | Estas personas son fundamentales para el manejo eficaz y para obtener el apoyo y la participación a nivel local. |
| Autoridades Administrativas nacionales de la Convención de Ramsar | Lideran la aplicación de la Convención a escala nacional. |
| Autoridades Administrativas y Coordinadores nacionales de otros instrumentos relacionados con el medio ambiente | Tienen capacidad para ayudar en la aplicación de un enfoque más integrado del manejo de la tierra y los recursos hídricos, incluidos los humedales. |
| Comités Nacionales de Ramsar y otros comités consultivos y asesores similares para Ramsar | Desempeñan una función importante de asesoramiento a los gobiernos sobre la aplicación de la Convención de Ramsar y los demás instrumentos. |
| Ministerios competentes en materia de desarrollo sostenible y educación, y de los instrumentos internacionales relacionados con el medio ambiente, así como miembros de parlamentos nacionales, provinciales y locales | Su aportación directa a la formulación de políticas, la asignación presupuestaria, etc., puede ser de importancia para apoyar la aplicación de Ramsar. Los miembros del Parlamento que estén en la oposición tal vez ocupen estos cargos en el futuro. |
| Organismos nacionales de ayuda, donantes bilaterales | Colaboran con los gobiernos en relación con numerosas cuestiones de desarrollo sostenible. |
| Embajadores y funcionarios de misiones en el extranjero | Pueden brindar asistencia para asegurar que los gobiernos nacionales estén mejor informados sobre Ramsar. |

**B. SECTOR DE LA EDUCACIÓN E INSTITUCIONES DE ENSEÑANZA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Destinatarios** | **Justificación de la participación** |
| Ministerios de educación, autoridades encargadas de elaborar los planes de estudios, universidades y juntas examinadoras, capacitadores laborales, etc. | Todos estos componentes de la educación pueden ayudar a incluir temas sobre la conservación y el uso racional de los humedales en los planes de estudios de las escuelas y de otras instituciones de enseñanza reglada. |
| Asociaciones nacionales e internacionales de docentes | En algunos países, la incorporación de los principios de Ramsar y de los humedales en los planes de estudios y los programas de enseñanza puede agilizarse mediante la colaboración con estas asociaciones. |
| Redes nacionales e internacionales, asociaciones y consejos de educación ambiental | Las cuestiones relativas a los humedales y los recursos hídricos pueden incorporarse en los planes de estudios y otros materiales elaborados por estas organizaciones. |
| Centros relacionados con los humedales o el medio ambiente, zoos, acuarios, jardines botánicos, etc. | Estas instituciones tienen capacidad para promover el mensaje de Ramsar entre gran variedad de visitantes. |
| Redes nacionales e internacionales de bibliotecas | Las redes de bibliotecas ofrecen una vía excelente para facilitar el acceso a información sobre Ramsar y los humedales entre la comunidad general. |

**C. SOCIEDAD CIVIL**

|  |  |
| --- | --- |
| **Destinatarios** | **Justificación de la participación** |
| Propietarios de tierras (especialmente los responsables del manejo de humedales) | Toman decisiones que afectan directamente a los humedales. |
| Organizaciones no gubernamentales nacionales y locales | Pueden ser vitales para lograr acciones a escala nacional y local. |
| Pueblos indígenas y comunidades locales | Pueden ser depositarios de conocimientos útiles sobre el manejo sostenible de los humedales y mantener una relación cultural continua con los humedales. |
| Mujeres | En muchas culturas, las mujeres tienden a ser más emprendedoras en la unidad familiar y más abiertas a los cambios de hábitos propios del estilo de vida, así como a comunicarse con mayor frecuencia con los niños de la familia. |
| Niños | Los niños representan la próxima generación de administradores y custodios del medio ambiente; también pueden convertirse en maestros de sus padres a través de su propia educación. |
| Encargados de medios de comunicación electrónicos e impresos | Tienen la capacidad de transmitir mensajes positivos e informativos sobre los humedales en los planos local, nacional o internacional. |
| Dirigentes y personalidades de la comunidad: atletas, deportistas, religiosos, artistas, miembros de la realeza, profesores, líderes de opinión, etc. | Los dirigentes de la comunidad pueden hacer uso de su perfil público para poner de relieve los problemas; y las personalidades pueden ser embajadores idóneos para promover el mensaje de Ramsar. |

**D. SECTOR EMPRESARIAL**

|  |  |
| --- | --- |
| **Destinatarios** | **Justificación de la participación** |
| Posibles patrocinadores, partidarios | Las empresas patrocinadoras y partidarias pueden ayudar a la Convención a elaborar materiales y actividades sobre el uso racional en los planos internacional, nacional y local, además de asegurar que sus actividades empresariales no sean incompatibles con los objetivos de la Convención. |
| Sectores empresariales fundamentales como el agua y el saneamiento, el regadío y el abastecimiento de agua, la agricultura, la minería, la silvicultura, la pesca, el turismo, la eliminación de desechos y la energía | Tienen el potencial para provocar importantes efectos adversos en los humedales. |
| Asociaciones profesionales | Algunas tendrán potencial para provocar importantes efectos adversos en los humedales. |

**E. ORGANIZACIONES INTERNACIONALES Y REGIONALES**

|  |  |
| --- | --- |
| **Destinatarios** | **Justificación de la participación** |
| Organizaciones mundiales – Banco Mundial, Fondo para el Medio Ambiente Mundial, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, Asociación Mundial para el Agua, etc. | Colaboran con los gobiernos en distintas cuestiones relacionadas con el desarrollo sostenible y pueden tener acceso a programas de financiación. |
| Organizaciones regionales – Programa Regional del Pacífico Sur para el Medio Ambiente, Comisión Europea, Comunidad del África Meridional para el Desarrollo, bancos regionales de desarrollo, Programa de Medio Ambiente de la ASEAN, etc. | Véase *supra*. |
| ONG mundiales asociadas (BirdLife, IWMI, IUCN, Wetlands International y WWF) y otras ONG internacionales y regionales | Aunque las cinco ONG asociadas oficialmente a Ramsar promueven activamente la Convención, es necesario lograr la participación de más ONG regionales e internacionales afines para transmitir el mensaje de Ramsar. |
| Secretarías de otros instrumentos internacionales relativos al medio ambiente (CDB, UNCCD, Convención sobre las Especies Migratorias, CMNUCC, CITES, Patrimonio Mundial, MAB) | La colaboración con secretarías específicas puede aumentar las sinergias entre los instrumentos en los planos mundial y nacional, lo que beneficiará a Ramsar. |